

¡QUE SIGAN LOS FUEGOS!

UN BOLETÍN POR Y PARA LES ENCARCELADES DE CALIFORNIA

Esta es nuestra versión en español. Si le gustaría de recibir este boletín en español, o le gustaría una copia en inglés, escribanos a:

This is our Spanish version, if you would like our English version, please write us at:

P.O. Box 12594

Oakland, CA 94604

***Nota del traductor:** en algunos de nuestros boletines, utilizamos la terminación “e,” neutra en cuanto al género, que se ha vuelto más popular en los últimos años en lugar de las terminaciones de género “o” o “a” (así, por ejemplo, “les encarcelades” en lugar de “las encarceladas” o “los encarcelados”). Elegimos hacer esto para incluir a personas de todos los géneros y no tratar a los hombres/la masculinidad como algo presumido. No dude en comunicarse si tiene alguna pregunta o quiere hablar más al respecto.*

SOLICITUD PARA HISTORIAS DE ORGANIZACIÓN Y SOLIDARIDAD

En AboSol, nos hemos comunicado con gente en ambos lados de la pared para coleccionar historias personales. Estamos esperando saber sobre historias de prisioneros trabajando juntas para luchar contra el sistema penitenciario en maneras pequeñas o grandes, logros y fracasos, lecciones aprendidas, ideas para volver intentar, o inspiración para seguir adelante cuando todo parece imposible. ¡Díganos todo! Y si nos permite publicar sus historias, recuerde que será anónimo.

EN LAS NOTICIAS

Huelga de hambre en la prisión Red Onion State

Desde el 26 de diciembre de 2023, hasta 30 prisioneros en celdas de aislamiento en la prisión “Red Onion State” ubicada en el estado de Virginia, comenzaron una huelga de hambre en protesta del uso continuo de periodos largos tortuosos de encarcelamiento solitario. A pesar de las inquietudes, y la indignación del público y los presos del estado, las personas encarceladas aún son sujetas a esta práctica brutal que ha sido renombrada “viviendas restaurativas” desde el primero de julio de 2023 cuando se implementaron medidas para limitar su uso en el estado. En otras palabras, el Departamento de Correcciones de Virginia solo cambió el nombre y no la práctica. Encabezando este esfuerzo, se encuentra el activista, escritor y artista revolucionario, Kevin “Rashid” Johnson.

Rashid declaró que nadie consumirá ni un trozo de comida hasta que sus demandas sean satisfechas. Los burócratas de la prisión “Red Onion” incluso formaron un comité de la huelga de hambre los cuales tomaron represalias contra los huelgueros. Estas represalias incluyeron cortar todas las comunicaciones que pudieron, incluyendo acceso a los teléfonos, correos electrónicos, visitas, y hasta llamadas legales.

“Tenemos que proteger a Rashid porque él lucha por todos nosotros” dijo Shupavu wa Kirima, un líder de apoyo exterior de Rashid, el 18 de enero. Rashid ha reportado sobre las condiciones en “Red Onion” por casi una década. Rashid y sus compañeros, de cuales incluyen personas con condiciones de salud crónicas, pusieron su salud en riesgo para demandar un fin al

aislamiento sensoral y tortura. El 23 de enero hubo una sesión de llamadas a nivel nacional orientadas hacia varias oficinas del Departamento de Correcciones y a la oficina del gobernador de Virginia para apoyar a los huelgueros. Desde el 4 de marzo, Rashid ha desaparecido del localizador para presos, sin embargo han reportado una victoria tentativa. Rashid está en proceso de finalmente ser transferido fuera de “Red Onion” y hacia una instalación más cerca de donde puede recibir tratamiento médico. Sin embargo, la lucha contra el fin del aislamiento solitario a largo plazo está lejos de terminar.

¡El prisionero político Eric King fue liberado de prisión el mes pasado después de ser encarcelado por casi diez años!



Eric fue arrestado en Kansa City en el 2014 durante los levantamientos de Ferguson, el alzamiento nacional que ocurrió cuando la policía mató al adolescente negro Mike Brown. Su crimen fue arrojar una bomba molotov a un edificio federal vacío. Durante la década de su encierro, resistió múltiples ataques de guardias y de supremacistas blancos dentro de la prisión. La razón principal por estos ataques fue por su franqueza contra el fascismo. Eric está muy feliz de ser libre, trabaja como asistente legal para abogados del movimiento, habla de su experiencia y de cómo organizar dentro de las prisiones, y publicó un libro elevando las voces de prisioneros políticos/as recientemente.

EN MEMORIA

Ascende en el poder Ruchell Cinque Magee



Mi querido y difunto hermano Ruchell Cinque Magee,

Aunque no te conocí personalmente, te conocí culturalmente. Aunque no te conocí en esta vida, te he conocido en nuestra vida histórica. Aunque nunca te hablé en persona, hablé contigo en espíritu. Aunque no sé tu historia, sí sé tu historia porque es nuestra historia. La historia de un pueblo oprimido en los Estados Divididos de América. El tipo de cosas que te ocurrieron en las manos de los opresores son el mismo tipo de cosas que me ocurren a mí, a Mumia Abu-Jamal, y a muchos hermanos y hermanas en este país. No estás solo en esto, ni siquiera cuando descansas eternamente. Es importante que todos reconozcamos que viviste, peleaste, luchaste, y moriste como un hombre en un país donde no fuiste querido. Ahora estás en paz y con nuestros ancestros que te protegerán adelante. ¡Descansa en paz y en poder y recuerda que no serás olvidado!

¡No puedes ser olvidado porque tú eres nosotros, y nosotros somos tú!

En lucha y en solidaridad, tu hermano Kevin Cooper.

Ascende en el poder Ed Poindexter

El prisionero político Ed Poindexter falleció el 7 de diciembre después de 53 años en prisión y de ser negado la libertad condicional 4 veces. Ed Poindexter fue miembro del Partido Pantera Negra y fue arrestado como parte del Programa de Contrainteligencia (COINTELPRO), famoso por su violencia y enormidad. Mantuvo su inocencia a lo largo de su vida y logró muchas cosas tras las rejas. Obtuvo múltiples títulos y dio clases en multitud de temas, desde historia/cultura negra hasta clases para ayudar a los hombres a alejarse de la violencia doméstica.



Ascende en el poder Sekou Odinga

Sekou Odinga era un miembro de la Organización Para La Unidad Afro-Americana de Malcom X, así como en el partido de las panteras negras en Nueva York y El Ejército Negro de Liberación. Era instrumental en la fuga de Assata Shakur a Cuba y por sus acciones pasó 33 años en prisiones estatales y federales antes de ser liberado en 2016. Aquí tienen solo algunas palabras de sabiduría de su legado revolucionario:

“Lo que me atrajo más que nada era la posición en contra de la brutalidad policial, porque, como todo los otros barrios en este país o en las áreas negras de este país, la brutalidad policial estaba ocurriendo por todos los lados...este fue el motivo, la gran atracción, para mí personalmente, y para muchos de mis compañeros con quien yo llegue, porque ellos - en realidad no éramos realmente parte del movimiento por los derechos civiles para ofrecer la otra mejilla. Éramos la mayoría seguidores de la posición de Malcolm X, que si alguien te golpea, tu les devuelves el golpe; Si alguien te da un puñetazo, tú le devuelves el puñetazo; que tu vida era la cosa más grande y más importante cosa que tenías, y tu tienes el derecho no solamente de protegerlo, pero también para defenderlo de cualquier medio necesario.” (Democracy Now 2016)

“¿Van a recordarme? No me importa. Vamos a ser honestos. Lo que me importa son mis hijos y tus hijos, y los hijos de mañana. Yo quiero que estudiemos el pasado y el presente y seguir adelante. Porque los Estados Unidos empeoró. Lo ha. En algún momento, caerá. Porque todos los imperios caen. Está en camino ahora. No va a haber ninguna América en 50 años. No va. Y la juventud de hoy tiene que estar lista para recoger los pedazos cuando suceda.” (Millenials are Killing Capitalism 2020)



Gritando a las Puertas: Un Informe de la Demostración de Ruido de Nochevieja en CMF Vacaville

Publicado por Abolition Media, 9 de enero de 2024

Siguiendo la tradición, los abolitionistas de toda el área de la bahía de San Francisco se reunieron en la víspera de Año Nuevo para realizar una manifestación ruidosa en las puertas principales del Centro Médico de California (CMF), una prisión en Vacaville que mantiene cautivas a aproximadamente 2.000 personas (en su mayoría discapacitadas, inmunocomprometidas o en recuperación, muchos ancianos). El grupo estaba formado por entre 30 y 40 personas y, según varios informes, se les escuchó desde el interior de determinadas partes de la prisión. El portón de entrada donde se desarrolló la acción estaba al lado de un barrio del que salía gran cantidad de gente para filmar e interesarse solidariamente por el suceso. Entre declaraciones y palabras, tocamos música a todo volumen que resonó en toda la propiedad de la prisión y el vecindario circundante. Las canciones iban desde clásicos locales como “Punk Police” de Mac Dre hasta temas antipoliciales como “I Have a Dream, Too” de Dead Prez (una canción que enumera los nombres de mártires abolitionistas como George Jackson, Yogi Pinell y Ruchell Cinque Magee).

Se colocaron dos pancartas en las vallas de la entrada de la prisión; uno decía “FUCK CDCR” (“QUE SE JODA EL CDCR”) y el otro “FREE THE PEOPLE/ FREE THE LAND/ BURN THE PLANTATION” (“LIBERA AL PUEBLO/ LIBERA LA TIERRA/ QUEMA LA PLANTACIÓN”). Los colores de la pancarta eran rojo, negro y verde sobre una pancarta blanquecina, para mostrar aprecio tanto por nuestros camaradas New Afrikan en la prisión como para establecer conexiones entre la lucha contra el estado supremacista blanco estadounidense y la resistencia a la ocupación sionista genocida de Palestina. Agregamos el color rosa a las pancartas para expresar solidaridad con los prisioneros queer y trans en el CDCR, y solidaridad con los sobrevivientes de FCI Dublin (otra prisión escandalosa del Área de la Bahía). Algunos de los carteles de la prisión fueron redecorados con marcadores, agregando “Que se joda” al título del CDCR, tachando “rehabilitación” y cambiando la palabra “médico” por “tortura” en el título de la instalación.

Los discursos se pronunciaron a través de un megáfono y un sistema de sonido con ruedas. Las personas que han estado involucradas en los esfuerzos de apoyo a algunos compañeros encarcelados en el CMF compartieron sobre las condiciones dentro de esa instalación. Recitaron hechos como

un relato de la reciente serie de redadas selectivas realizadas por un grupo de guardias, que han estado plantando drogas y artículos considerados contrabando en las celdas de prisioneros negros y morenos.

También se llamó la atención sobre violaciones contra las mujeres negras en las salas de visitas, donde los policías obligaban a las mujeres que llevaban peluca, a quitársela de la cabeza antes de entrar para realizar falsos “registros por drogas.” Esto, explicó el orador, es parte de un patrón de acoso racialmente concertado contra las personas negras en el proceso de visitas al CMF. Los prisioneros negros y sus seres queridos durante el año pasado también han sido sometidos con frecuencia a castigos por expresar actos de intimidación romántica legalmente permitidos. Un ejemplo de los últimos meses es la suspensión de visitas de una pareja negra como represalia por darse un beso antes de partir al final de una visita reciente. Este mayor control de prisioneros y visitantes específicamente negros persiste durante todo el proceso de visitas, lo que equivale a un ataque sistemático a la intimidad y la integridad corporal de las personas negras.

Los organizadores abolitionistas se están preparando para empezar una campaña telefónica y enfocada, arraigada en los principios de la acción directa autónoma, que aborde estas condiciones específicas apuntando a los puntos de presión institucionales del CMF/CDCR.

Los camaradas hablaron en honor de Ruchell Cinque Magee, quien pasó el final de su larguísima sentencia en el CMF, y falleció a los pocos meses de su liberación. Cinque fue el preso político que estuvo retenido por más tiempo en Estados Unidos hasta la fecha, encarcelado durante 67 años y castigado por su inquebrantable resistencia al régimen penitenciario. El orador que conmemoró Cinque también habló de un resurgimiento del Movimiento de Prisioneros, que entre 2010 y 2020 ha puesto en marcha una década de insurgencia, levantamientos de prisioneros y huelgas a gran escala (a nivel estatal y nacional) que han avanzado dramáticamente la trayectoria de las luchas abolitionistas actuales.

Con esta fase renaciente de rebelión en mente, recordamos a nuestro camarada fallecido Cole, quien durante muchos años respondía a la línea telefónica de Abolición y Solidaridad de Oakland cuando los prisioneros llamaban, y que falleció en 2022. Estuvo con nosotros todo el día en la forma de las banderas Negra y Roja que solía llevar acción tras acción.

Decidimos realizar la demostración de ruido durante aproximadamente una hora y luego irnos colectivamente para evitar que la policía de Vacaville nos detuviera. Planificamos intencionalmente que la demostración comenzara cuando finalizaran las visitas, para impactar lo menos posible a los prisioneros y para que los visitantes que salieran de la prisión la vieran. Los coches seguían entrando y saliendo por la puerta de la prisión; algunos saludaban al pasar, otros tocaban la bocina y nos animaban.

Dos diferentes personas del barrio se acercaron a nuestro grupo para expresarnos su apoyo y diciendo que tenían seres queridos dentro del CMF.



Una persona estaba hablando por teléfono con su esposo y compartió que podía escuchar todo lo que decíamos desde su ubicación en la prisión. Ambas personas estaban muy emocionadas de que estuviéramos allí y muy emocionadas de conectarse con nosotros. Otro compañero del interior informó que nos escuchaban desde el patio, y también oyeron a alguien en un coche quemando llanta al otro lado de la prisión.

Nuestro énfasis fue recordar a las personas dentro de la prisión que si toman medidas colectivas, hay un movimiento externo que está trabajando para apoyarlos. “No Estás Solo” fue el grito de guerra y el mensaje compartido con los camaradas cautivos en el CMF. Manifestamos no simplemente como un gesto simbólico de solidaridad. Salimos para afirmar directamente, en persona, en la entrada de esta instalación, que existe una red de apoyo de grupos autónomos, personas, plataformas y foros comunitarios que pueden apoyarlos si toman medidas directas contra la prisión.

Ya sea por la necesidad de ataques telefónicos para exponer o desafiar una práctica abusiva normalizada en particular, o por la necesidad de apoyo material durante acciones colectivas como huelgas de trabajo o de hambre, hemos sido diligentes en la reconstrucción de una red abolicionista descentralizada que pueda apoyar tales acciones.

Acciones como estas son una parte importante de la construcción de una cultura de resistencia en ambos lados de los muros, dondequiera que existan en este infierno carcelario. Ir a las cárceles para una manifestación ruidosa significa algo, pase lo que pase, pero es una experiencia surreal cuando conoces a gente al otro lado del muro. Alentamos a más grupos que trabajan con personas encarceladas, sus seres queridos y otros grupos de apoyo a reunir números en sus redes este año, a continuar construyendo con otras personas que tienen seres queridos dentro y a organizar demostraciones de ruido en las prisiones, cárceles y centros de detención para ocasiones posteriores a la víspera de Año Nuevo. Pensemos en el Black August (Agosto Negro). Pensemos a más largo plazo.

Al final del día, varias personas involucradas en la manifestación se reunieron para compartir una comida y reflexionar. Entre los asistentes, hubo una abrumadora sensación de motivación y dirección para tomar la iniciativa en los próximos años y superar los límites de lo que actualmente se imagina posible con respecto a las manifestaciones en las puertas de la prisión. Había una sensación, compartida por algunos, de que podríamos habernos quedado allí mucho más de una hora.

Para una consideración futura, hacemos un llamado a todos y todas para reconsiderar el papel y la función potencial de las acciones de demostración dentro de una estrategia abolicionista anticarcelaria más amplia, y a experimentar con la infinita variedad de herramientas y tácticas que se pueden utilizar al descender sobre estos campamentos que son gulags. Alentamos a la gente a continuar en la reconstrucción de un movimiento abolicionista revolucionario en el Área de la Bahía y más allá. Mantente seguro, mantente peligroso.

— algunos abolicionistas

Nota de AboSol: Aquí está el texto de uno de los pronunciamientos leídos para que lo escuche todo el CMF y el barrio aledaño:

“Feliz Año Nuevo amigos.

Escribí algunas cosas que quiero compartir. Espero que lo puedan escuchar. ¡Tengo amigos y camaradas aquí en CMF y espero que ustedes puedan escuchar el ruido aún si no pueden escuchar mis palabras, y que puedan captar los sentimientos de estas palabras sólo a través del ruido!

Quiero que sepan que no están solos. CDCr quería que ustedes pensarán eso. Pasan tantas horas encerrados en sus celdas, físicamente tan solos como cualquiera puede estarlo. Pero quiero que sepan que estamos con ustedes espiritualmente, incluso cuando estos muros nos mantienen separados física-



mente. Estos muros no van a permanecer en pie tanto tiempo como quieren hacernos creer.

La crueldad de este lugar es inimaginable. Sabemos que CMF tiene una larga historia de abandono y abuso de su enorme población anciana. Queremos enviar amor a nuestros mayores, vivos y muertos, y amor a aquellos que han estado caídos durante décadas. Aprendemos mucho de Ustedes; estamos parados sobre los hombros de gigantes.

Hemos perdido a tanta gente este año. Ruchelle Magee estuvo aquí en CMF antes de que finalmente fuera liberado y luego falleció este otoño. Sabemos que muchos en el CMF lo cuidaron. Ruchelle luchó por la revolución, por la abolición, y nunca transigió ni vaciló en sus principios, por mucho que intentaron derrotarlo y obligarlo a someterse. En el sentido espiritual, murió todavía de pie. Fue el preso político que estuvo retenido por más tiempo en Estados Unidos en el siglo XXI. Para citar a George Jackson: “Nunca me contarán entre los hombres destrozados.”

Gavin Newsom afirma que su administración está haciendo que las prisiones sean más humanas. Obviamente, se trata de un intento de tratar de limpiar la imagen del sistema penitenciario de California, un sistema cuya reputación se ha desplomado en los últimos años, en parte como resultado del trabajo de los presos para llamar la atención sobre las horribles condiciones en las que viven. Están luchando por salvar las apariencias y justificar el sistema de tortura que aplican. Pero sabemos que no se puede crear una celda de prisión que sea humana. ¡Queremos la abolición!

Nosotros, desde afuera, queremos que sepan que estamos trabajando duro todos los días para prepararnos. La última década ha sido una de huelgas y levantamientos casi constantes en prisiones y cárceles en California y en todo el país. Los prisioneros, colectivamente, en los últimos años han dejado una huella en la historia que nunca podrá borrarse. Queremos que sepan que cuando resisten estas condiciones inhumanas, cuando contraatacan, tenemos la intención de respaldarlos tanto como podamos.

Quiero que sepan que pienso en ustedes todos los días. Que este nuevo año traiga nuevas oportunidades para avanzar hacia la libertad. Como muchos han dicho antes: ¡Atrévete a luchar, atrévete a ganar!

Feliz año nuevo.”



Izquierda: “¡Chinga el CDCR!”; Derecha: “Libertad para el pueblo, libertad para la tierra, que se queme la plantación”

Respuesta al artículo sobre las huelgas de hambre masivas de 2013

Una vez fui un escritor apasionado en la lucha, a principios de 2000, mientras estaba en el SHU/PBSP y me inspiraron los hombres que estuvieron allí antes que yo y que me enseñaron cómo canalizar mi ira de una manera articulada y empiezo a ver mis pensamientos revolucionar a mi pensamiento, y literalmente sentí que las cadenas del confinamiento solitario eran removidas de mi cerebro. Fue el primer paso para liberarme mientras estaba en confinamiento solitario y pasé a ser una voz en nuestra lucha de una década: es triste decirlo, ya no soy ese escritor.

Considero que la reintegración/realineación es una herramienta extremadamente peligrosa que el CDCR pretende utilizar para generar violencia. Es lo que vemos que ya está sucediendo en la SVSP (C-Fac), el CDCR provocó la muerte de un hombre hace un mes. Se trata de una integración forzada. La violencia genera división entre la población carcelaria; el CDCR está utilizando una vez más viejas tácticas para mantenernos involucrados unos con otros de modo que perdamos el foco de los problemas reales.

En 2013 demostramos cuán fuertes podemos ser una vez que nos unimos y trabajamos juntos pacíficamente. Poco a poco empezamos a ver que los muros de hormigón del confinamiento solitario empiezan a moverse, las puertas empiezan a abrirse, nuestros esfuerzos colectivos resultaron formidables. El CDCR no quiere volver a ver ese nivel de unidad nunca más.

-LAX

Sobre Palestina

Desde nuestro último boletín, el levantamiento de los palestinos contra los 75 años de ocupación israelí y la intensificación del genocidio en curso ha sido lo principal que ocupa las manos y las mentes de la mayoría de los abolicionistas del mundo libre. Sabemos que uno de los propósitos de las cárceles es impedir que la información fluya libremente y mantener a los prisioneros en la oscuridad, siendo el único acceso confiable a las noticias el que proviene de las principales redes de propaganda estadounidenses. Con esto en mente, los miembros de Oakland AboSol quieren compartir información y análisis sobre lo que realmente ha estado sucediendo para que puedan mantenerse informados.

Ha habido un movimiento popular global masivo en apoyo de la liberación Palestina, el más grande en Estados Unidos al menos desde los levantamientos de 2020. Grandes sectores de la población estadounidense han salido a las calles; Incontables huelgas, bloqueos y actos de sabotaje han ido brotando como hongos por todo Estados Unidos para intentar alterar los engranajes de la maquinaria de guerra.

Compartimos esto con ustedes en parte porque las luchas por la liberación Palestina y la liberación de los prisioneros han estado interconectadas durante mucho tiempo. Huey Newton visitó Palestina en los años 1960. En 2013, el panadero y preso político palestino Khader Adnan expresó su solidaridad con las huelgas de hambre de California, afirmando: **“Anuncio mi total solidaridad con mis 30.000 hermanos oprimidos en las prisiones estadounidenses y pido que el pueblo y el gobierno estadounidenses pongan fin a la política de aislamiento de los detenidos y los prisioneros, y cumplir con las leyes de derechos humanos que prohíben el aislamiento continuo debido a sus efectos destructivos sobre la salud física y mental de los detenidos”**. Khader Adnan falleció el 2 de mayo de 2023 tras una huelga de hambre de 87 días.

Este artículo es nuestro mejor intento de compartir un resumen de los eventos y nuestro análisis básico de lo que significa todo. También compartimos una carta publicada por el movimiento nacional de prisioneros en



Los organizadores en la Bahía se solidarizan firmemente con el pueblo de Palestina.

Palestina para que puedan leer sus palabras directamente. No intentamos ser “objetivos” y no intentamos citar todas nuestras fuentes, aunque hemos hecho todo lo posible para ser exhaustivos y precisos. Los mejores y más confiables medios de comunicación han sido producidos por personas en el terreno de Gaza, principalmente en las redes sociales, y hemos trabajado para resumirlos. Nuestra intención es compartir el entendimiento que tienen ampliamente las personas en el movimiento para que puedan participar y mantenerse en la conversación que hemos estado teniendo desde afuera durante estos últimos cinco meses.

Nota: Toda la información presentada aquí es precisa lo mejor que podemos al 14/03/2024.

ALGUNOS ANTECEDENTES:

Lo que se conoce como “Israel” es una colonia de colonos europeos que ocupa tierras palestinas robadas en la costa oriental del mar Mediterráneo. El Estado de Israel es el resultado de que las fuerzas coloniales británicas llegaron a un acuerdo con el movimiento sionista para dividir el antiguo Imperio Otomano después de la Primera Guerra Mundial. El sionismo es un movimiento colonial europeo que comenzó a finales del siglo XIX. El sionismo pretendía crear un estado judío a través de la colonización, aceptando la idea antisemita de que el pueblo judío no pertenece a Europa (la misma lógica intolerante sostenida por los nazis y otros movimientos de la extrema derecha). Antes de seleccionar Palestina, los sionistas contemplaron colonizar parte del continente Africano en lo que hoy son Kenia y Uganda. Al ofrecer Palestina al movimiento sionista, las fuerzas coloniales británicas y europeas capitalizaron el trauma indescriptible del holocausto para crear un estado colono europeo en el llamado Medio Oriente que sirviera como punto de apoyo del poder y influencia occidentales en la región.

En 1948, las Naciones Unidas aprobaron el plan para dividir Palestina. Luego, las fuerzas militares y paramilitares sionistas expulsaron por la fuerza a los Palestines de sus hogares en lo que se llamó la Nakba (en árabe, “catástrofe”). Esta limpieza étnica fue descrita como una “destrucción de la sociedad

Palestina”. Miles de palestines fueron masacrados y muchos violados sexualmente por soldados israelíes. Más de 750.000 personas fueron expulsadas u obligadas a huir como refugiados a otros países, a los que Israel impidió regresar a Palestina. Otros al menos 150.000 Palestines se convirtieron en refugiados desplazados internos dentro de las nuevas fronteras de Israel y quedaron sujetos a la ley marcial y a la ciudadanía de segunda clase.

Cientos de ciudades fueron destruidas o completamente deshabitadas, edificios saqueados, artefactos culturales destruidos y los nombres Palestines de lugares fueron cambiados por nombres hebreos. El nombre “Palestina” fue eliminado de mapas y libros de todo el mundo.

Desde 1948 hasta ahora, Israel ha continuado su agresión, con la apropiación continua de tierras Palestinas; destrucción de los ecosistemas nativos palestinos; tortura, encarcelamiento y masacres de su pueblo; y destrucciones de su infraestructura, lugares sagrados y memoria cultural.

La Franja de Gaza y Cisjordania son dos partes de la Palestina ocupada que no están completamente controladas ni administradas por la ocupación. Muchos describen a Gaza como esencialmente una prisión al aire libre: una pequeña franja de tierra de 40 kilómetros de largo y 11 kilómetros de ancho, con una de las densidades de población más altas del mundo. Gaza está amurallada y bloqueada por Israel por tierra, mar y aire, y sujeta a constante vigilancia militar israelí, redadas y violencia indiscriminada.

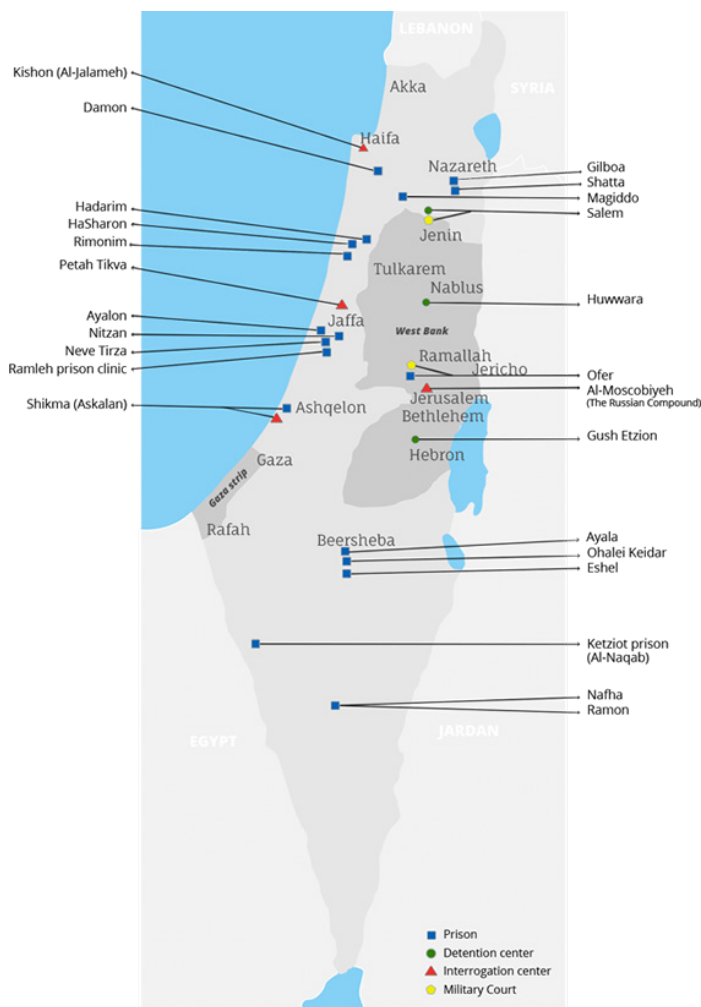
El ejército israelí recibe miles de millones de dólares al año de Estados Unidos (en 2023, un récord de 38 mil millones de dólares) para continuar su ocupación de Palestina y defender los intereses imperialistas occidentales en la región. El ejército estadounidense (el más grande del mundo) respalda a Israel en el escenario mundial y se intercambia tecnología y entrenamiento militar israelí con las fuerzas policiales estadounidenses. El ejército israelí es conocido por estar a la vanguardia en tecnología y tácticas de vigilancia y control, y muchos de los nuevos métodos que se están implementando en las prisiones estadounidenses o para someter los movimientos políticos estadounidenses fueron creados y probados por el ejército israelí. Israel es el campo de entrenamiento policial más grande del mundo para las fuerzas coloniales.

Hasta el día de hoy, el proyecto sionista es una parte clave para mantener y expandir el control occidental de la región, incluido el control de las reservas de petróleo y gas natural de las regiones cercanas a Palestina. En 1986, el entonces senador y actual presidente de Estados Unidos, Joe Biden, dijo: “[Apoyar a Israel] es la mejor inversión de 3 billones de dólares que hacemos. Si no existiera Israel, los Estados Unidos de América tendrían que inventar un Israel para proteger sus intereses en la región”.

El movimiento de liberación nacional palestino se ha desarrollado a través de muchas etapas de lucha que tácticamente han incluido huelgas generales, campañas de solidaridad internacional, boicots económicos y culturales a Israel, guerra de guerrillas asimétrica y más. La historia es larga y más



“PALESTINA 1917-HOY”



Un mapa de la Palestina ocupada y de la infraestructura carcelaria israelí a lo largo de ella, publicado por Addameer: (■ Prisión; ● Centro de detención, ▲ Centro de Interrogación, ● Corte Militar)

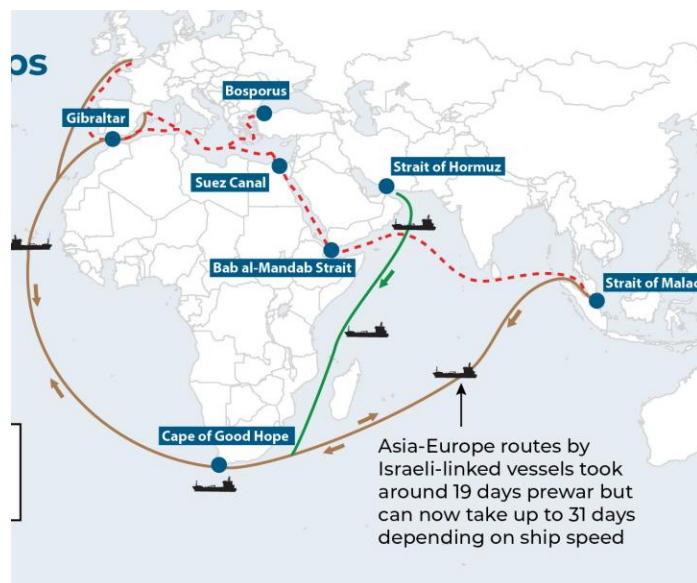
complicada de lo que podemos relatar aquí. Los asentamientos israelíes en Cisjordania son ilegales según los derechos internacional, pero se les permite expandirse con el apoyo financiero directo de grupos conservadores judíos y cristianos sionistas en Estados Unidos.

Desde que existe la ocupación colonial de Palestina, ha habido resistencia a ella. El movimiento de liberación palestino tiene una larga y rica historia con fuertes vínculos con movimientos de liberación en Estados Unidos, Irlanda y todo el mundo.

DESDE EL 7 DE OCTUBRE

El 7 de octubre de 2023, una coalición de organizaciones militantes en Gaza (entre ellas Hamás) lanzó un ataque contra Israel utilizando herramientas improvisadas como parapentes y ventiladores para volar sobre los muros de Gaza, y excavadoras para derribarlos. Esta ruptura, conocida como la inundación de Al-Aqsa, fue la primera vez en la historia del conflicto por la ocupación sionista que el número de muertos en el lado israelí fue inicialmente mayor que en el lado palestino.

Poco después del 7 de octubre, el ejército israelí comenzó una campaña masiva de increíble violencia militar contra las personas que ha atrapado en la Franja de Gaza. De acuerdo con la doctrina militar israelí, la



“Las rutas Asia-Europa de los buques Israeli tardaban unos 9 días antes de la guerra, pero ahora pueden tardar hasta 31 días, dependiendo de la velocidad del buque.”

respuesta ha sido manifiestamente desproporcionada y horrible. Nosotros, en el exterior, hemos sido testigos de estas atrocidades. Las palabras no pueden describir lo que se está haciendo.

Desde el 7 de octubre, el ejército israelí ha matado como mínimo a 31.774 personas, herido a 73.134 y ha despoblado efectivamente el norte de Gaza. La narrativa dominante se niega a llamar a esto un genocidio, insiste en la condena de Hamas y envuelve la verdad desnuda en capas de mistificación.

Además, ha habido varias campañas concertadas de desinformación que han circulado en los medios de comunicación occidentales (por ejemplo, bebés decapitados, violaciones sexuales masivas, etc.). Si bien estas mentiras ganaron tracción instantánea, todas han sido completamente desacreditadas. De hecho, ahora sabemos que muchos civiles israelíes fueron asesinados por el ejército israelí el 7 de octubre, y muchos de los rehenes israelíes asesinados han sido asesinados por bombas israelíes.

Además, Israel ha detenido al menos a 7.490 personas más para someterlas a tortura en prisiones israelíes, donde serán retenidas por capricho del ejército israelí, a menudo sin siquiera la realización de un juicio justo. Hasta la fecha, se ha confirmado la muerte de 12 presos en prisiones de ocupación desde Octubre 7.

Sin embargo, la resistencia palestina no está ni cerca de romperse y continúa luchando con más éxitos desde el 7 de octubre. Han inspirado a millones de personas a levantarse en todo el mundo. A pesar de todos sus esfuerzos y de todo el poderío de las fuerzas armadas más sofisticadas del mundo a su disposición, Israel no ha sido capaz de derrotar a la resistencia palestina, y Palestina no está sola.

En respuesta, el gobierno liderado por los hutíes en Yemen ha impuesto un bloqueo contra todos los envíos hacia y desde Israel, lo que ha obligado a algunos barcos a desviarse miles de kilómetros alrededor de África, interrumpiendo las redes comerciales mundiales. En respuesta, Estados Unidos ha comenzado a bombardear Yemen.

También ha habido ataques de insurgentes contra bases estadounidenses en Irak y ataques contra una base estadounidense en Siria. Hezbollah en el Líbano mantiene operaciones constantes contra posiciones militares

israelíes en la región fronteriza, ocupando una parte importante de la capacidad militar israelí.

La resistencia palestina fue capaz de asegurar la liberación de 240 palestines (todas mujeres, niños o adolescentes) de las prisiones israelíes a través de un intercambio de rehenes que también aseguró un alto el fuego de varios días. Israel finalmente rompió el alto el fuego, y desde entonces ha vuelto a arrestar a varios de los liberados. Uno de los artifices de la inundación de Al-Aqsa del 7 de octubre fue alguien que había sido liberado de las prisiones israelíes en un intercambio de prisioneros años antes.

Hasta la fecha, ni un solo rehén israelí tomado el 7 de octubre ha sido liberado por los intentos del ejército israelí de recuperarlos por la fuerza. Los rehenes tomados por los combatientes de la resistencia palestina han sido, según todos los indicios, tratados con humanidad y cuidado, lo que contrasta marcadamente con la tortura a la que son sometidos los palestines en las profundidades del sistema penitenciario israelí.

Desde que comenzó el asalto a Gaza después del 7 de octubre, Israel también ha intensificado su violencia, degradación y represión contra los prisioneros dentro de las prisiones de la ocupación.

A continuación se presenta un resumen de algunas de las escaladas según lo informado por Addameer, una organización internacional que monitorea el trato a los prisioneros palestinos.

- Las condiciones de detención son las peores dentro de las prisiones de la ocupación en muchos años; seis presos fueron martirizados en menos de un mes, entre octubre y noviembre
- Ha habido 12 muertes confirmadas desde Octubre 7. La prensa israelí informa de al menos 27 ejecuciones sumarias adicionales de detenidos de Gaza que siguen sin ser identificados.
- Tortura y palizas a detenidos durante las operaciones de detención, incluidos homicidios arbitrarios
- Campañas generalizadas de detenciones y cerco militar alrededor de aldeas palestinas en Cisjordania y Jerusalén ocupada
- Negligencia médica deliberada y venganza contra los prisioneros enfermos.
- Toma de rehenes para presionar a sus familiares para que se entreguen o como represalia
- Centenares de trabajadores de Gaza detenidos y sometidos a diversas formas de tortura y abusos por parte del ejército de ocupación
- Asesinato abierto de presos políticos
- Registros forzados al desnudo, hostigamiento y acoso sexual, y amenazas de violación sexual, especialmente contra mujeres prisioneras por parte de soldados varones.
- Detención y abuso de niños
- Detención administrativa arbitraria: una política de represión y control practicada contra los palestines.

CARTA DEL MOVIMIENTO NACIONAL DE PRISIONEROS EN PALESTINA

Para compartir cosas en sus propias palabras, a continuación se muestra una carta publicada por el movimiento nacional de prisioneros en Palestina en noviembre de 2023 a través de Telegram en t.me/PalestineResist.

En el nombre de Allah, el Más Gracioso, el Más Misericordioso,

Una carta abierta del movimiento nacional de prisioneros sobre los asaltos de represalia que enfrentan los prisioneros en las cárceles de la ocupación "israelí".

A las masas pacientes de nuestra gente palestino y a nuestra valiente resistencia,
A nuestra nación árabe e islámica,
A los mediadores qataríes y egipcios,
Al Comité Internacional de la Cruz Roja,
A las Naciones Unidas y a los países del mundo libre,

Desde el 7 de octubre, el enemigo sionista ha iniciado su guerra vengativa contra nuestra gente palestino en Gaza, Cisjordania y las prisiones, para encubrir la derrota rotunda que enfrentó debido a la operación militar especial Inundación de Al-Aqsa, llevada a cabo por la resistencia palestina contra los sitios militares sionistas alrededor de Gaza, en apoyo a Al-Aqsa y los prisioneros, y en respuesta a los continuos crímenes del enemigo contra nuestro pueblo.

La ocupación sionista ha cometido crímenes atroces contra los prisioneros en los patios de las prisiones, cometiendo simultáneamente actos de genocidio, crímenes de guerra y crímenes contra la humanidad contra nuestro pueblo en Gaza y Cisjordania, con la cobertura internacional de las fuerzas del mal y el colonialismo, lideradas por el Estados Unidos de América. La agresión sionista supera con sus crímenes a todos los criminales de la historia y de la era moderna, representando el fenómeno de los nuevos nazis y fascistas en este mundo.

Por lo tanto, deseamos afirmar lo siguiente:

En primer lugar: extendemos nuestro máximo respeto y admiración a nuestro paciente y luchador pueblo palestino y su valiente resistencia en todas partes de la patria, particularmente en la orgullosa Gaza.

En segundo lugar: hacemos un llamado a los mediadores qataríes y egipcios, al Comité Internacional de la Cruz Roja, a las Naciones Unidas y a los países del mundo libre a presionar a la ocupación para que detenga su ataque vengativo y los crímenes sistemáticos que está lanzando contra nosotros en las cárceles, ya que la ocupación sionista nos ha sometido a condiciones de detención peligrosas, transformando las cárceles en letales tumbas de hierro, llevando a cabo asesinatos y ejecuciones sistemáticas de prisioneros, provocando el martirio de varios. Los carceleros sionistas nos amenazan diariamente con más ejecuciones. Nos declaran que tienen instrucciones de matarnos si protestamos contra las medidas punitivas contra nosotros.

Al hacerles este llamado, no les pedimos que nos liberen de las cárceles: esa es la tarea de la resistencia y ella se encargará de ello. Pero hasta que Dios nos conceda la libertad, les pedimos que cumplan con sus responsabilidades morales, humanitarias e internacionales para detener los actos criminales del ocupante contra nosotros y este ataque vengativo nazi-fascista contra nosotros.

En tercer lugar: expresamos nuestro orgullo y aprecio por el trato humano a los prisioneros enemigos por parte de la resistencia palestina en Gaza, mientras la ocupación corre contra el tiempo para entregarse a nuestra sangre, atormentarnos y cometer crímenes contra nosotros en las prisiones, y los esfuerzos frenéticos de muchos partidos dentro de la entidad sionista a aprobar una ley para la ejecución de prisioneros en la Knesset sionista.

El movimiento de prisioneros en las prisiones sionistas
Miércoles 29 de noviembre de 2023

EXTRACTO DE *LOS PRISIONEROS SON LA BRÚJULA DE NUESTRA LUCHA*

El Movimiento Juvenil Palestino, una organización en los Estados Unidos, publicó el artículo “*Los prisioneros son la brújula de nuestra lucha*”: por qué la liberación de los prisioneros palestinos es fundamental para nuestra liberación el 6 de diciembre de 2023 en la revista Shado. Queremos compartir una sección de este artículo a continuación para ayudar a desarrollar el papel que desempeñan las prisiones y los prisioneros en el movimiento.

“Dado que tanto los palestinos como nuestra liberación son criminalizados tanto en la Palestina histórica como en la diáspora, no sorprende que los palestinos consideren a nuestros prisioneros como una representación de una nación en cautiverio. De hecho, las luchas de los prisioneros en Palestina siempre han sido una faceta clave del movimiento de liberación nacional palestino.

Dentro de los confines de la prisión, la resistencia adquiere una forma completamente nueva en comparación con la resistencia en las calles.

Mucha gente imagina que la prisión es el término del poder y la influencia políticos, que no hay forma de resistir desde dentro de los confines de la prisión. Sin embargo, incluso la austeridad de la prisión puede producir los actos de rebelión más significativos e inspiradores. Cuando las armas de resistencia son escasas, los prisioneros nos recuerdan que el cuerpo es una fachada y regularmente vemos a prisioneros resistir a través de formas de protesta como la huelga de hambre.

El ejemplo más reciente y destacado han sido las huelgas de hambre de Khader Adnan, un prisionero palestino que fue martirizado el año pasado en el día 87 de la huelga de hambre. Sin embargo, hay una historia larga de huelgas de hambre que no se limita a Palestina e incluye a otros prisioneros como el luchador por la libertad irlandés Bobby Sands. A través de estas formas de protesta, nuestros prisioneros nos muestran que la resistencia siempre es posible y que incluso dentro del sufrimiento, el aislamiento y la austeridad del cautiverio, siempre existen herramientas de resistencia.

Al mismo tiempo, el movimiento de los prisioneros palestinos siempre ha sido más que solo un movimiento para continuar la lucha desde dentro de los confines de las prisiones israelíes.

La lucha de los prisioneros ha sido un componente activo, una guía, para el resto del movimiento de liberación: es por esta razón que los palestinos a menudo se refieren a los prisioneros como “la brújula de nuestra lucha”. Dentro de los confines de la prisión israelí, los palestinos crean escuelas para la liberación, desarrollan planes de estudio y análisis, y producen novelas y ensayos desde dentro de los muros de la prisión”.

A continuación se muestra una cita de *La Trinidad de los Fundamentos*. Este libro es un relato ficticio de las experiencias del prisionero palestino Wisam Rafeedie bajo tierra y en las prisiones de ocupación. Rafeedie redactó la novela mientras estuvo en prisión. Se transfirieron secciones de la novela a través de trozos de masa de pan y cápsulas de pastillas. Aquí hay un extracto en el que Rafeedie le da textura a la experiencia de ser prisionero, no diferente en este infierno de colonos que en el siguiente:

“La lucha de los prisioneros tiene un impacto especial en la persona. Es una lucha en la que las cosas más simples para una persona común (aire, agua, alimentos, medicinas) deben pagarse con sangre. Los hombres son martirizados por media hora extra de recreación al aire libre; Los intestinos del prisionero se retuercen por el dolor del hambre por minutos extra ante las visitas de su madre, esposa o hijo.

Los prisioneros demacrados padecen de enfermedades asociadas a las huelgas de hambre -huesos débiles, caída del cabello, pérdida de dientes-, todo ello para poder tener agua caliente para bañarse, o para besar y abrazar a sus hijos durante las visitas semi-mensual, o para estar permitido traer aceite o jabón o cigarrillos, o para que puedan guardar sus cuadernos académicos, o para que puedan obtener esos libros en primer lugar, o para que no sean condenados al aislamiento por exigir sus derechos.

Cosas que son triviales, insignificantes o rutinarias para alguien que no está encarcelado pueden convertirse en una aspiración y un objetivo en prisión, que requieren heroísmo, sacrificio o martirio. Tanto el encarcelamiento como la existencia clandestina transforman lo ordinario en una ambición muy deseada”.

Si desea saber más, podemos intentar imprimir algunos artículos recientes y enviárselos, aunque no podemos prometerle que tengamos la capacidad de rastrear información específica.

La resistencia palestina nos ha inspirado a todos. Que todos tengamos tanta fuerza de voluntad y claridad de propósito.

— los editores de KTFB

Calendario de Ciertos Días Convocatoria de Presentaciones

El colectivo **Ciertos Días: Calendario de la Libertad de les preses Políticos** publicará su 24º calendario el próximo otoño. Están haciendo una convocatoria abierta para que el arte y los artículos relacionados con la abolición se presenten en el calendario, que cuelga en más de 6.000 hogares, lugares de trabajo, celdas de prisiones y espacios comunitarios de todo el mundo. Animamos a los colaboradores a presentar trabajos nuevos y existentes. **Buscan especialmente presentaciones de personas en prisión o en la cárcel.**

FECHA LÍMITE PARA LES PRESES: 14 DE JUNIO DE 2024

GUIA DE FORMATO

Artículos

Debido a las limitaciones de espacio, las presentaciones pueden ser editadas ligeramente para mayor claridad y concisión pero sin cambios en la intención original.

- 400-500 palabras máximo. Si envías una pieza más larga, tendrán que editarla para reducir su longitud.
- La poesía también es bienvenida, pero debe ser significativamente más corta que 400 palabras para adaptarse al diseño.
- Por favor, incluya un título sugerido.

Arte

- El calendario mide 11” de alto por 8,5” de ancho, por lo que se prefiere el arte con una orientación “vertical”. El arte no tiene por qué ajustarse exactamente a esas dimensiones.
- Están interesadas en una diversidad de medios.
- El calendario está impreso en color y prefieren las imágenes en color.

GUIA DE SUMISIÓN

- Los que están fuera pueden enviar un archivo de baja resolución como presentación, pero si se elige la pieza, necesitarán una versión de alta resolución para imprimirla (600 ppp). info@certaindays.org
- Puede enviar tantas presentaciones como desee. Les artistas y autores seleccionados recibirán gratuitamente un ejemplar del calendario y postales promocionales. Debido a que el calendario es una recaudación de fondos, no podemos ofrecer dinero a los contribuyentes.

LAS PRESENTACIONES DE PRISIONEROS TIENEN QUE SER ENTREGADAS ANTES O EL 14 DE JUNIO Y SE PUEDEN ENVIAR POR CORREO A:

Certain Days
c/o Burning Books
420 Connecticut Street
Buffalo, NY 14213

SOBRE EL CALENDARIO

El Calendario de Ciertos Días: Libertad para los Presos Políticos es un proyecto educativo y de recaudación de fondos conjunto entre organizadores externos de toda América del Norte y presos políticos actuales y anteriores, incluido Xinachtli (s/n Álvaro Luna Hernández) actualmente encarcelado en Texas. Nos complace dar la bienvenida a los miembros fundadores Herman Bell y Robert Seth Hayes (Rest in Power) a casa desde la cárcel en 2018, y a David Gilbert en 2021, cada uno de los cuales pasó más de cuarenta años tras las rejas. Todos los miembros actuales del colectivo externo se basan en el trabajo organizativo diario más allá del calendario, en temas que van desde la asistencia legal hasta los medios de comunicación comunitarios, la educación radical y la solidaridad con los prisioneros. Trabajamos desde una posición antiimperialista, antirracista, anticapitalista, feminista, queer y transliberacionista. Todas las ganancias del calendario se destinan a organizaciones abolicionistas que trabajan por un mundo mejor.

NOTA DE LES EDITORES:

Corrección: Para el artículo sobre el llamado Centro de Rehabilitación de San Quintín que se publicó en nuestro número anterior, usamos incorrectamente el nombre del autor como título. El autor es Grim, de United Struggle from Within, que es como se tituló incorrectamente el artículo. ¡Nuestras más sinceras disculpas!

Esperamos que hayas disfrutado de esta edición única a todo color de KTFB.

¡Ayúdanos a correr la voz sobre nuestro boletín! Siempre esperamos agregar más personas a nuestra lista de correo. Si conoces a alguien que pueda estar interesado, házselo saber para que se comuniquen con él o comparta su dirección si está de acuerdo con eso.

Siempre estamos aceptando presentaciones de análisis, arte, narración, poesía, diatribas, quejas, reflexiones, lamentaciones y cualquier otra cosa que le gustaría ver en este boletín. Envíalos todos.

Oakland Abolition & Solidarity
c/o KTFB
P.O. Box 12594
Oakland, CA 94604